

周春暉、朱家溍 等 ◎ 著 ○記

信修明



宮廷瑣記

慈禧在寧壽宮	太監、廚役住處	樂壽堂傳膳	暢音閣演戲	太監往談錄	太監與寺院	太監的生活	女主的生活	王祥親眼看見珍妃被丢到井裡	御前太監一天的生活	入宮後我們是怎樣「受訓」的	進宮和拜師父	畢五]、 小刀劉]和慎刑司
1100	二九七	二九三	二八七					廾裡二六七	二六三]的二五八	二五四	//司 二五〇

編後記

......三0五



自述:太監生活二十四年。

承差 報差 不長 賞賜,以及本宮大小太監等每夜殿內外輪流坐更,殿內安牌子, 鮮花者)。太后宮所有金銀珠寶 目 曰 : 坦白者,說實話 佛(佛堂)、殿(殿上。寧壽宮、豐澤園,凡太后所住宮殿皆以上兩殿太監承應)、散(散差 所經過宮廷之事實未免不廣。然而,我所幸者,昔年初入寧壽宮(慈禧太后常住宮殿) П 上(近御上差)、下(下屋, 司 了房者 話 請 ,太后之總庶務處也;所司者,全宮侍御太監 轎 也 看宮門 我前寫 伺候大太監 、綢緞尺頭等庫 《宮廷瑣記》一書 即媽媽、宮女)、茶(茶房)、膳 掃地打雜 ,本我目之親睹,身之親歷 各賬簿之出入,各王妃命婦 、 花 (花園 ,總管、首領及媽媽、女子之事 司房存底賬, 0 (膳房)、藥(藥房)、 南花園 。 因 目 皆 進出· 北花園及管殿 歸 司房 太后宫、 睹 所管 親歷 司 進 內外 司 時 一司 貢 其 房 間

(1)

《宮廷瑣記》

係信修明先生遺作。

收入本書時

編者進行了重新標點

對原作內容進行了相應的歸類、整合,除本篇《太監生活二十四年》

訂正了部分文字疏誤,

對某些不甚準確

容加以註釋說明

同時,

在確保作品原貌的前提下

· ,其他小節標題均為編者所加

^(£/2)

下手者 同 太監張得 他 自 綱者 須 福 事 號 用 門六品首領 是 た隨駕! 朔心 通達 太后· 為此 侍候慈禧去過熱河 親眼 福 命 戲劇者管理其事 者 自幼為慈禧之小太監 小太監習唱戲 以得見的 我認識了一位老太監劉得壽 主管散差, 唱 $\bar{\mathbb{H}}$ 角 他因少年唱 , 綽 我管提綱 號 兼管普天同 我在太后宮專管 名之曰 小 辮張 0 戲 咸豐駕崩 得 , 普天同 是他 與劉得壽少年 慶班 寵 0 熱河 他好 兩人之打 老年充隆 戲劇之提 。又有老 慶 班 道 時

溫 中 細 個 流 和 因 話 人喜談舊 明 ίŅ 而 露 出來 瑣 有 劉 善讓不爭 記 時 健 話 中 把慈安、 談 我是 得 ; 並 到 小 慈禧的 她 好 辮 們 個有 談 慈禧兩太后 張 跑 的 詼 心人, 性情厲害 熱河 材料不少 諧 嵵 排完了 偏愛尋 的 脾 慈 神智 類 氣 安、 戲 如 舊 動 慈安的 歇 話 作 慈 ,人不敢 节 著 禧 的 的 在 時 性 滋 話 瑣

情

味

語

碎

兩



象牙笏「普天同慶班」儀仗模型

尚 天 撣 $\sqrt{}$ 向 佛 才 死 禧 無 本 來 據 犯 |來不 者近百· 詩 分 位 , 有 嚴 爺 說 文闊 張 有特 珍妃: 無刻不 萬之 打 對 尊 **松都是以** 分青 此 安 你 職 出 於 淺 殊 被 亭 人 們 來 德 大 太 的 紅 見 推 拿 的 監 斑 看 海 安德 上 的 決 她 老 皂 落 太監 並 沿當老虎· 這 斷 寧 $\dot{\boxminus}$ 太 近 祖 李 媽 常 個 壽 種 監 年 犯國 宗 海 對 個 蓮英二人皆 媽 明 看 真 宮井 殺 腦 來 太 法 心 女子 叫 都 於 法 來 稱 袋 監 劉 |交刑 難 為 中 山 她 畏 慈 Ŀ 們 把太 都 珍 懼 得 東 禧 講 小 妃 部 恩 不 糊 這足見她 , 她 有 \vdots 辮張肯定的 王 Ш 斬 監 傷 塗 待我天恩 竉 惟 0 你 決者 一交慎 無比 就 屈 俊 __ 痕 蠻 們 結 如 由 0 罵 當 了 他 的 有 刑 此 無 智 小 幾 這 差 怪 們 看 都 有 司 明 宣 都 樣 李 這 慮 人 是 時 句 較 殺 活 可 大 要 蓮 1/1 種 慈 責 話 見 劉 人 東 於 寇 活 謹 英 禧 打 我 老 奉 連 打 慈 慎 後 用



太監戲班

太

嚴

厲

動

不

動

就

拿

這些

苦

1太監

撒

氣

請

想

東

老佛

有

詩

候

小

辮

張

說

我們老家主

指

慈

禧

太后



宮廷瑣記

指 老 安太后 爺 每 在 Ĭ 世 竹竿子 時 人家那 打 泛 聲 是真 捱 正 羜 佛 的 心 哀 主子 嚎 聲 終不 老 祖 曾 宗 看 ! 莧 過 老 東老 祖 宗 佛 ! 爺 鬧 每 過 打 氣 下 打 喊 過 Ш 人 哪 象

過 你 ? 明 對於: 1[] 劉 你 說 我的 小 天恩還 辮張 1/\ 你 嗎 這 ? 是 對 老 佛 祖 有 怨 1]) 你 是 太后 宮多年 的 老 奴 才 老 佛 爺

兒

打

天

都

有

兩

次捱

打的

這

是

何

苦

呢

藥 驟 子 海 師 戲 佛 老 輕 傅 輩 吃 爺 然穿綢 佛 的 学好 粄 李蓮 管 藥 飯 願 爺 小 7/\ 太監 交下 凳 意 英 裹緞 衣 王 張 勝 排 曾 大臣等 服 多是 在 練 說 捱 來 充過 冷 你 山 打 下 7受罵 暖 班 侍 由 邊 是 他 哎 奉太后 都 掌 學 必 知 田 年 學 然稱 案 褶 要 道 間 輕 戲 明 經 好 的 招 步 的 心 太后 當個 募 規 好 //\ 心 他 來的 矩 殊 太 步 學 誠 不知 若 監 的 升 責 上 會 然老佛 再 Ë 任 飲 說 差 , ラ 去的 現 又 很 食 選 聲 站 0 重大 起 在 較 然而 兼時 上 在 齣 爺 居 去 的 外 眼 戲 代變化 對於我們 當 邊 小 前 孩們不 | | | | | | 後起之輩 須 小 戲 他 就有當 升 負完 太監 唱 的 御 看又 得 差 不如原 全責 前 事 , ___ 百 好 上 規矩 班老太監 首 整 你 差小 哪 領 武 任 步 齊 我 先了 把子 尚 懂 $\sqrt{|}$ 太監 本宮 未學好 得 步 如 再 時 規 天 吃 地 候 打 排 的 八恩不小 的 得 例 矩 升 飯 齣 希 總 我們 ? 菜 如 好 П 戲 望 管 驕 交 來 由 事 先嘗 放牛 老 進 小 李 假 你 升 時 佛 年 蓮 如 要 個 放 擺 飯 候 爺 時 放羊莊 英是 知 菜 上 膳 初 就 節 +令賞王 齣 道 樂 進 歲 宮 戲 上下 稼 由 了 喝 # 本 唱 近 小 小 茶 掌 子 太監 嘗 大 來 紅 案 先 她 的 來 茶 老 臣 咱 太 派 了 步 安 監 班 冷 人 答 桌 吃 德 老 年 個 家 聽 可

老 兒 防 的 高 先 備 1/\ 我們 就 生. 他 太 監 們 驕 老 各 背 傲 祖 宮 後 也 耙 宗準 內 盜 是 來 的 佛 願 安 厲 意 藏 人 掌 害 Ш 嗎 誰 案 罵 他 若 ? 不 主 們 瞎 說 成 人 不 老佛 疼了 的 她 人 驕 好 別 傲 這 呵 詞 還 此 切 ! 沒 外 能 顯官多由 良心 據 邊 死 我 也 得 沒有 想 的 了 冤 嗎 , 此 我 家 道 ? 說 們 她 依 而 就沒落 老家主不 不 來 我 對 看 的 殊 出 老 如 不 佛 他 人 東 們 家 知 爺 就 老 的 句 佛 老 沒 心 祖 良心 爺 有 理 宗天大的 落 人家想 話 個 規 來 厲 弄 害 他 所 名 得 恩 們 以 開 惠 究 指 我 不 其 好 捱 生 真 好 能 打

氣

我

總

說

我

們老

佛

爺

茅

如

東

爺

好

皆 商 至 有 進 他 袁 劉 東 可 高 抱 行 量 的 濞 著小 撐 尊崇 宮大 恭親 的 明 爺 得 我 他 大了 11 殿 奉 住 如 萬 趁 王 劉 養 慈 何 歲 勢 主 說 奕訢 咱 作 禧 敢 太 爺 的 們 做 嬉皮 垂 亂 后 話 /[\ 位 主 首 老 還 辮張 生了 留守 份還 笑 佛 ? 大了 顧 而 爺 己 慮 臉 北京 那 不 此 肅 跋扈之心 者 兩 嵵 肅 甚 六接 沒 到 是老太監: 有皇 六在 話 辦 麼 總 著說 外 信 ? 拉 管 殿 交 后 用 _ 話 也) 整 內 他 的 咱 天 來 慈 認 隨 首 老 老 來 皇 開 安) 定了 駕 領 口 佛 佛 **州趙老爺** 上 搖 的 劉 玩 爺 爺 是太后生的 得升 笑 在 對 大臣 見肅 擺 那 東 我 時 宮 們 胡 六的 因 流 慈安太后之信 你 許 萬 主子 肅 住 知 她 歲 亂 六 行 Ż 道 又年 許 爺 動 氣 任 **野賓天時** 甚 慈 肅 矛 何 麼 說 輕 禧 順 對 向 ? 人也主不了太后 將 他 用 跑 強 來 藏 有 笑著 說 總 熱 橫 洋 亩 也 機 管 鬼子 河 到 藏 可 向 趙 此 ディ イ 的 北 乘 無 他 事 攻 來 時 京 人 , 說 陷 可 無事 福 候 敢 : 躲 對 的 以 惹 北 _ 事 此 於 他 京 西 到 忇 你 事 東 兩 躱 穿 都 邊 沒 慢 宮 著 燒 看 有 邊 的 不 不 慢 對 太 崩 便 敢 Ī 見 臣 大 太后 T 嗎 的 衣 圓 后 不 人 惟 就 明 升 ? 有



李中 會 下 到 溜 手 給 爺 宅 不 知 熱 達 諭 見 可 肅六送了去 -興之臣 太急 道吧 到 交蘇 河 此 關 閉 出了 京 先 德 庒 淨 了 宮 見 剩 不 咱老家主若不厲害的 法 重 菛 蘇 准 肅 了哭了 好 整天下 德以 帶 太監 殺 順 啦 蘇德見 好 肅 ! 宮門 後叩 此 等 六時 __ 溫 還 隨 拉 你 其侄 檢查 柔的 是咱 謁梓 便 |著皇上 淨 進 肅 說 們老家主有 話 出 六 宮 她 令其騎快騾趕 不易走過 話 嚷 |寢宮裡| 厲 皇帝 先 肅六見 著說 害 在 安住 棺 熱河時大清國就沒 : 間 那 2勢不妙 主意 肅 材 躲 是不 再沒 乃 六 避了 到北 將手 的 講 有 再 心 理 想 見 京 派人 諭 點兒神色不 的 巡到上了-肅六見此 慈 捲 秘 話 在 禧 入吃水! 密地 將 宮門 有了 手 惱 小 即 諭 派 娘 張恭親] 蘇德 露 汳 煙之紙捻 檢 惱我上 退出 (們兒 北 查 後來咱老家主重 京 送 有 行 的 王 信 時 是 去給你報告去 宮 當 用 給 你 Ш ! 恭親 我等皆 計 恭親 短衣 膳 退 哄 房 出 咳 王 拖 做 肅 王 後 得 幾 經 用 順 鞋 曾 1/\ 來 攜 據 樣 手 渦 宰了 兩 辮 京 說 菜 的 兒 太 左 慈 水 你 半 即 煙 禧 后 東 命 胡 袋 太 老 將 你 路 行 有 閒 總 內 拿

明心劉也笑了。 明心劉也笑了。 小辮張說:「得了老爺,咱們老弟老兄的,你饒了我吧

!

我 我 是 他 兩 好 們 老 事留 愛 太監 說 時 心世 我 愛聽 l故的 為 著談過 人 在 兩位前 一去的 塊 幾 舊 + 輩 話 车 又愛對我說老話 的 為 [熏陶習] 說 話 時 染 時 抬 我 槓 得到清 有 時 太 監 宮秘史的 把這 的 通 些 性 |有歷史性的 材料 會 兒 絕不 好 事寫· 是 偶 劉 然的 在 我 張 H 都 本 記 喜 本 來 歡

上

太多了

奶 實 監 兩 嘉 編 時 午 監 深 官 斌 惠 職 亭 則 格 位. 戲 覺 H. 共同 太監 去 好 格 讀 太 共 時 皆 自 我 詞 有張壽 五品首! 在 書 后 同 伴 另 垂 在 某貴婦 陪 寧 的 藉 讀 眼 太 上 晚 簾 時 二人之文學極深 壽 讀 后之 女學 去 夜十 此 有 高 後 圖者 領 宮司 增 教 白 南 看 內 生 長 及 天 奮志 方某貴婦之寡 讀 乃光 房 日二次,名之曰「坐更」, 繆 侄 IE 自 時 故 司 三學 嘉 婦 慶 或 前 午 派 求 '房大師⁸ 本管 緒 十二 學 親 說 後 馬 惠 元年侍候 德 問 雙 王 笑 的 太后 垣 時 祿 對 四 太后文字根 傅 師 之寡 奕劻 孀 格 庚子後又續 或 前 於 傅 入寢宮 階級 格 研 後 張 讀 慈禧 馬 究詩 妻 女畫 壽 過 雙 之寡 垣 書 啚 太后 禄 垣 太 大奶 安眠 二太 七品 大 家 文、 后 的 本不 女 繆 太 字 奶 睡

四



慈禧眾侍從,左起:容齡、四格格、慈禧、垣大奶奶、德齡。



宮廷瑣記

奶 動 到 不 人 號 我 寶 女子 曾 後 能 勸 召 她 靜 克姑! 後來 們 台排 為其 講 見過 經 我 演 某 有 ŀ. 出 戲是 我 娘善 去 諱 時 此 王 騙 爺 時 言 書 7 忇 才 宮 談 正 寵 外 油 舉 蕳 休 -薦了 太少 差 當 國 畫 論 讀之令我 人之錢 德齡 時 司 然而 聽 裕 給太后畫 到 我 自 庚之妻 不 房 耳 稱 很 作 能象太監 本 中 複 人 我又生了 嘔 每 公主」, 雑的 的 追思太 真容 (德 國· 記 惜 工 在 事 坐 作 我 1 心 太多 女子 更一 后 著作了 裡 因 時 她們 口 , 是 七十 氣 憤 般 聽著 怒 都 樣 《清 個 要找 是上 裕 個 歲 老 將 師 階 的 後 宮二 庚之女三姑 佛 傅 級最 海 來太后招 她們對證 書 人還要學 流氓 爺 馬 焚 年 低的 化 記 輩 張二公講 無 芋 , 娘德 持各國 洋 存 太 施展拆白 不容易 編造了 :文洋 監 下 齡 她們又在 , 學 洋 在寢宮伴 :話 指 · 甚麼德齡女士 習 [技能 Ξ 斥 人 得 她 姑 公事 盛德之累 是她 們 東交民巷以 娘 願 讀 騙出 那些 容 意 的 坐更 齡 得 在 真 胡 太后 通 案 確 ()點洋 偏 子 說 又 清 定 太后 若 於 慈 有 上 的 宮 評 文洋 寫 好 禧 事 許 秘 的 戲 太 個 實 勝 金 史 起 后 銀 本 話 居 實 珠 為 有 國 的

干 的 師 名 傅 班 曰 我 Ĺ 無定 更達 夫 才 將 額 公事 輪 2 殿上 流 先交代 , 坐 所 分 有責任 個 兩 換班 更 班 是不能 的 無論 以 音 殿 冬夏 領 Ė 錯 太監 人為 的 就 準 當殿的首 最 在 殿 重 要 廊 班 的 子底 領 是 人 訂 點 下 名 一交陳設. 日 安牌子 大師 夜 有 傅 無 題 , 損 太后 名 名 傷 入 首領 寢宮 帶班 其 次 \Box 接 的 班 更老 1 名 下 傳 朔 班 爺 天 太 \Box 的 下 監 大 差 班

(2) (1)

妻

郎

之母

法

或

X

克姑娘即女畫家卡

爾

美

國

X

作

:者記為德

國

人

應誤

下

日

達裕

之意

^(£ 2)

外 媽 念 太監 坐 是 使 書 個 更 事 多數 交代已 招 的 三名 媽 凡 7 媽 為 手 人 總管 太監 的 們 在 那 太監 小 坐 床 接 離 畢 太監 更 上給 者 班 帳 冒 子 念 的 和 四 下 , 太后 書 $\stackrel{\cdot}{=}$ 沒 首 小 位 班 八 名在 有不 1領太監 數 的 兩 御 的 前 尺 執 首 人 捶 ·信殿 首 就下 殿 媽 腿 領 領 等 媽 地 掐 內 太 去了 監 上 腰 明 輪 神 女子 爺 放 間 流 方 , __ 等 搭 的 進 查 到 殿 個 鋪 更 到 1 , 星 廊 桌 宮 以 院 殿 代坐 羅 女跪 褥子 上 也 院 下 棋 稍 不 所 衝 衝 著大 候 能 在床 更 著 佈 述 太 說 大 斗 0 走早 遠了 腳下 殿 如 篷 鋪 的 殿 蓋 磕 是 磕 群 Ż 侍 各 分 大褥 太后 處 蜜 說 候 頭 頭 前 蜂 話 坐 後 子 將 醒 她 更 求 須 以 聽 的 王 來 們 夜 殿 謝 . 分前 子 也 得 兩 斗 事 神 殿 裹 見 是 班 篷 爺 神 在中 當 後 麻 保 爺 佑 夜 寢 俟 撘 H. 煩 保 差 宮 太 在大 佑 心 后 不 裡 的 班 每 樣 殿 天 到 睡 只 太 不 夜 著 后 沒 內 除 出 0 去大 我 間 了 兩 的 明 出 事 帳 間 在 錯 人 太 殿 子 總 天 床 后 內 管 天 下 坐 內 上 П 去 宮 殿 事 不 如 媽 更

歲 侍 候 至 光緒皇帝 內 殿 皇 都 說 所 得 居 很 詳 皇 細 后 ` 妃 嬪 的 事 隨 侍 等 處 事 , 有 八旬 餘 的 老 太 監 劉 和 才 他 從

所

經

所

見

所

聞

的

不

過

如

是

草 看 輩 起 摺子 們 他 河 說 說 呢 刻 清 ! 清 起 萬 朝 朝 歲 沒 來 定 漱 爺 有 制 素日 荒 \Box 洗 怠 都 的 的 臉 是 畢 皇 起 遵 居 上 著 是 到 祖 東 有 咱 法 規 們 西 佛 律 老 以 堂 的 萬 我 拈 歲 所 每 爺 香 知 Ĭ 道 早 口 指 光 的 來 起 喆 緒 就 以老 願 早 病 意 點 佛 得 跟 Ë 那 爺 擺 麼 你 慈 說 好 沉 禧 一不 重 我 在 請 臨 是 內 駕 賓 傳 殿 膳 為 天 多 標 前 名 準 年 \exists \Box 比 常 在 要吃 老 床 聽 佛 H. 老

爺

還

前



然安好 走 就 歇 膳 向 來 宮 道 了 的 是 去 皇 前 喖 皇上 吧 皇上 「或累著 爸 跪 御 到 萬 谷 安 殿 前 歳 換 ! 殿上 乘轎 的 淮 院 帶 春 爺 衣 御 得 先 班 夏 吃 下 日 裳 太監 在 座 說 的 涼 吃大夫的 可 轎 飯 日 入座 後 房 轎 \Box :『兒臣 最 茅 邊 吧 開 小 此 快 改 門 太監 看 ? 秋 時 剃 兩宮侍 摺 冬 藥見效不見效 太后 飯 的 .請 頭 太后 太后 子 等 吃完了 暖 兩 皇 的 已然 攙 轎 太后 宮 太 批摺 從 扭身 扶 也 應 監 擁 , 很 在 萬 安 酬 護 端 兩 子 客 歲 , 辮子 大 話 位 在 四 一般 爺 氣 坐 因 九堂 執 後 靜 上了 地 次 也 起 聽之 皇上 事 候奏 答言 執 間 梳 |來側 | 總管 以 按 事 轎 完了 床 似 ŀ. 事 素 摩 房 前 $\overline{}$ 身在皇· 所說 **%提黃墊** 處 不 隨 在 上 Ħ 很 梳 厭 侍等 頭 太 體 好 靜 頭 是光 監 煩 裡 專 弱多 聽 太后 菛 處首 擺 的 報 殿 太 緒 問 隊子 剃 告 病 太 內 監 前 皇 皇上 皇 監 領 頭 小 口 \Box 帝 軍 , Ŀ 將 梳 太 話 皇上 說 近 太監 黄 機 辮 監 慈 大臣 來 個 著 墊 太 皇爸爸夜 向 老佛 禧 隨 身 端 等 敬 監 $\overline{}$ 太 太后 體 蜂 事 是 \Box 上 正 后 答之 來 好 擁 太監 爺 口 勤 啦 請 按 不 間 鋪 著 話 政 倒 好 摩 大 前 駕 睡 在 \vdots 太監 的 太 太 轎 退 得 太 行 T 事 出 后 奴 后 有 后 好 打 ! 實 才 出 殿 說 沒 吧 嗤 將 面 萬 辮 殿 有 ? 前 直 時 乘 皇 昨 至 轟 子 東 凍 歳 乘 轎 配 上 著 天 太 轎 皇 爺 解 晩 Ë 頭 殿 歇 H. 上 后 開 開

繋

万

相

監

視

例

如

在

養

心殿

坐

更

養

11

殿

皇

H.

所

居

隨

侍

處

大

總管

首

領

太

監

各

有

古

案

報

差

口

話

聽

差

侍

候

總管

曰

下

司

房

管

全宮

庫

所

所

管

的

處

項

各

有

專

司

統

統

的

有

互.

相

聯

管

管

理

荊

八

處

就

是

前

明

宮

內

府

它

的

機

關

名

敬

事

房

分三事

 \Box

滿

洲

案

須

懂

滿

文

 \Box

隨

侍

前

代

的

皇

上

都

是

聖

萌之

君

據

前

輩

太

監

們

所

傳

沒

有

位

無

故

臨

時

怠

政

的

皇

上

宮

內

督

總



到 例 坐 的 定 公斌亭詢問 如 : 更 帶 的 介的 今我想起此話 太監 地 「傻子 地 班 處 點在 不 御 前 各 : 充當 夠 你才明 養心 小太 有 身份者不 固 殿明 監 定 白 真 值 的 位后妃主子,怎麼這樣不隨便 是 間 晝 -得與 人 你 有 [丹陛] 夜 數 須 理 后 向 完畢 下。 妃 |太監 安 或宮女無故交談 皇上寢宮限內是后妃坐更的 牌子 兩字尋求 換二 帶 敬 班 事 滋 的 房 味 所 有 管 賬 關 呢?還不 不 防之嚴 班 侍 如 御 此 候 前 皇 如 , 地 小 皇 H. 犯之則 太監 處 的 上 富家翁的 御 家單 沒 前 獲 有太監坐更 兩 甪 太 罪 我們 班 太太呢! 0 晝 有 我 夜 這 有 輪 兩 類 時 流 0 班 人 向 宮 人 八幹甚 更 先 吾 中 換 師 先 現 大 嗔之 行 夜 帶 師 ? 馬 則 裡 班

Ξ

家中 白 太妃 中 的 八月賓天 侍奉慈禧 我 小 將自己 在 為喘 宮內 的 太后 當 息 在 我 太 0 追 壽 冗 監 , 康宮 告知世之仁人君子 思以 年 由 l停靈 往 侍奉隆裕 光 緒 我 單 0 字 九 慚 起至 愧 月 太 后六年 古 馮 當 民 玉 國 慚 愧 祥 干 逼 侍奉端康皇貴 三年 然 宮 此 申 0 字 我隨宣統帝及端 + 止 餘 , 太妃十二 年 將 的 近 工 作 年 +康 五 《娘娘的 民 似 年 以國十三 1 有 光榮自 0 靈柩 這 年 不 慰 秋 出 滿 者 的 T 端 宮 我 康 欲 皇 Ξ 到 貴 年 坦

~ (I)

九二四年, 文自 ,甲子)。 信修明正式入宮當太監的 若從光緒二十六年(一九〇〇年,庚子)他決定進宮當太監算》明正式入宮當太監的時間應為光緒二十八年(一九〇二年,壬 起寅 時 間將 出宮 一時間則 近 五年 為民國十

其力 之次 養母 夫 了 子 歲侍 兄張海波 先父床前之遺 小 隔 考太醫院 神 此一 宿糧 奉太后 有妻 難道就這樣窩窩囊囊的生生困 年十 立志尚不凡 我是給孔聖人作過十年 生。 事 教 我想做一 君能致 生 弟 Ė 債主要謀買祖墳見逼 為兩位 歲, 有 御製名字,慈禧 子 得掌案太監 命 阻 結果沒有辦 其 先父見背 撓 俗 個人來, 身, 母親在 都 不惟不忍拋 在萬無辦法時 醫卜 失敗 聖人皆有此言 有大任在身, 堂 桌 五 到 太后叫 品頂 相皆 揖的 床前 年二十三歲 掉 曾投考水師 妹妹 《戴之職 遺囑守 他們 我憂愁的每欲投 通 死嗎? 想起 沒有 他 謙 恨 事父母: 出身的 三小弟皆幼 做一 有一 和 業 我 也不肯違了 學堂 不 在 沒 個大丈 |李蓮 自十 太監· 惟 求 戦 能竭 家 書呆 名 勝 , 英 又 表 河 無 窮

光緒二十六年

春三月

決意自己當了太

監

出一

或躍在淵

,

無咎」,竟不知淵是苦海

0

我



張海波

三天大雪 他 \equiv 口 們 肉 姐 丸子 賑 說 的 每 寒 \exists 我們 窯去 無事 的 民 凍 餓 稍 此 案 逛 此 三年· 吃完了 逛 微 正 而 緩 在 死 的 熱鬧 蘇 财 三第 此 大旱 嚷 飯 人太多了 的 , 誰 我 在長安熱鬧 人 寸草不: 市 想到 因不貪賤 在 行 我們 生 宮 富 前 有 人無故死不了 餓死 不上 名 此 頭 地 的 心冬天的 的人太多了, 牌樓底下 牌 地 樓 處 底下 , 大雁塔 雪 -去吃 很 ·賣吃 窮 人死了無人埋 少 幸 飯 食 下雪 虧太后老 的 小 我 雇 小 也下不 去到 販 塔 最 八仙 佛 哪 多 抬到 爺 大 裡 0 跟 呢 我 庵 去年 城 光 ? 方到了 城 外 緒 我 冬至 隍 爺 間 到 長 向 本 廟 護 月 此 安 地 城 的 時 郊 放了 外王 河 連 人 賣 澷 降

(I)

他

坦

源

於滿語

指太監的休息處及辦

事



監

特

別

照

顧

我

0

我住.

在

他

的

小

他

坦

1

裡

是不 是 著 她 媳 賊 上 歷 說 的 婦 Ĺ 代帝 能比 扔 給吃 肉 心 刮 驚 哎 下吃 了 就 王 的 ! 都 市 無 跑 呵 犯了 人管 聽 了 Ì 彌 說 才 東 陀 老爺 犯了 犯了 亍 有 案還不 和 佛 峭 約 成了 案官家定罪 案 那 函 今年可! 之險 算奇怪嗎 此 稱太監 我 忍 不久 聞 心 好 的 那 言 了 要 , 給 ? 匪徒弄了人肉來 此 皺 我們此 洋 眉 回 殺 因 太后 鬼 鑾 了 為兒子 道 子 :「太殘忍了 老 __ 地 絕 我 佛 們此 我說 出外 不 如 爺 敢 收 渦 成 地 :「今年年景怎樣啊? 光緒 公公將兒媳賣了 賣 來 人 統 年 人 , 皇 我們 肉丸子 統 他 爺 能 的 接 夠 帶 此 不 著說 三年 地 願 了 福 的 意 有 老 吃 來 人 他 哩 兒媳婦· 百 的 這 吃 П 姓 還 出 鑾 五 葽 陝 富 算 指 , 聯 西 上吊 殘 饒 甲 離 月 省 來 說 合 開 的 忍 的 起 話 死 哪 西 關 麥子 來 安 了 ? 中 省 個 公公把兒 去 普 那 詐 其 公公將 見 長 人笑 他 收 語 巡 安 省

隘 自 的 有 備 寂 寞 Ë 事 張 一衣服 風 老 到了 海 咱 土人 佛 波 也不覺 퍔 弟 被 表 爺 t 情 褥 兄 月 倆 有 累 鋪 的 末 隨 信 八月二十三日 在 行 時 口 箱 聯 鑾 真 李 子 絡 個 路 重 了 上 Ė 是 的 0 我 看 聽 向 果 完 沿 見 席 [夜中 ·然八月· |掌案 路 有 篷 部 上 車 口 走 的 有 鑾 前 裝著 千八 東 燈 的 張 站 籠 周 信 起 海 日 列 兩 息 營 支 波 國 箱 (表兄) 應 凡 子 我表兄張六哥 聖 局 , 隨 駕 領 扈 他 次 說 部 的 的 現 Ħ 蠟 車 了 用 動 聊 燭 馬 衣 身 集中 讓 齋 服 跑了 志異 通 你 鋪 路 給 夜 蓋 在 來叫 上 點 押 校 載 形 著 行 場 在 道 形 白 李 他 天在 色 車 我 前 隨 色 愛 翰 代宮殿 侍 路 臣 看 Ш 的 有 上 書 我 表 轎 記 領 弟 沿 車 廢 載 略 路 路 墟 Ė 的 此 上 照 你 必 關 也 顧 預 我 我 不 備 Ш 你 押 險 把 預



撫

升

允

攔駕

不

譲

老佛

爺

口

北

京去

己

然有此

動

機了

我

減聽了

這些

話

也不

高

興

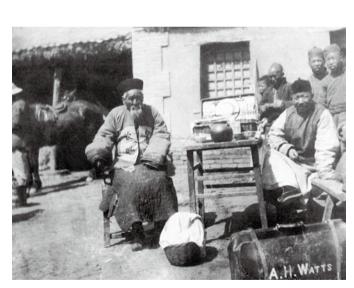
離

開

他

7

子的 聖駕 事 打開 男的 群 此種老人甚多。 子 牌 來看太后的 衣 乾 紳 捨 鮮 子 書 + 群的老百姓街談巷論 老人,又連夜趕下 到來跪接磕頭 · 某縣某村生員某某, 一們在御路旁擺上一 領男攜女 女的 果品或點 在 是千百年不遇的光榮。真有得過 那些七八十歲的老民都可 那 Ш |路旁跪著燒香的 太監總管崔玉貴專司發放老人牌 長 百姓觀看 老的 安的 慈禧太后 心 老百 少 在聖駕未到之前 四 的 隊 盤 1姓對 有的 在長安早預備下老人的 都 數站 桌上插 隊由幾十 張桌,桌上 ` , 是 於 桌旁放 念佛的 光緒爺每每特把 是看熱鬧的 異 聖駕 面 口同聲 目 希再多得銀 以 黎 里地 面 多 得 黑 行宮左右 多半婦. 跪 有茶水 //\ 地說:「大 是 老百 应 奔到行宮 墊 穿 枚 枚 方 戀 牌 銀 轎 件 姓 銀 子 預 旗 戀 女 牌 有 不 牌 的 銀 簾 新 備



慈禧回鑾時受過「榮寵」的百姓



宮廷瑣記

投機 跟 都 清家愛民 庇 我 有 站 說書 的 最 我能不長太息嗎? 好 他 連 們這 夜趕檔子 的 實在德厚 他 藝 些人 在老佛 良 在 人多的: 無非 爺 不客氣來說 駕 前 欲多掙錢也。 義和 是最 地 處 紅 擺 的 場子 都 人 號 是吃太監後腦勺的 又見了些在各站 說 大鼓書 有 保清 | 甚麼 滅 事 洋」, 情 說 我都 光緒 乃赤子之心 好手。 (尖營 爺私訪 能辨 在路上公開講: 官場 行宮 , 有來有去 現形 不能盡作妖言看 辦差人員 言之可 真 某某老爺 透新 恥 候 補 奇 咳 府 道 藝 單 稱太監 大清 民 有 班 站 種

至

為之 她 時 的 馳 在親 困 我 苦 頭 哎呀 戚家借了 站 及過了 住 快 臨 銀子二十 出 潼 潼 潼 關 關 沾著 啦 兩 離 皇 茶 口 恩 到長安後 開 北 到 說 溫泉 京 啦 書 的 浴 剩下十兩 那 母 池 親不知 句 洗了 話 : 澡 怎 曉 有 樣盼 行 次日 П 夜宿 鄉 我 從 的 呢 華 人, ! 陰 路 的 託他 她 無話 尖營 的 難 帶回家去交給 遠 過 遠望 哪 我 能 是 見 知 無 話 渞 華 母 的 陰 不 親 仙 緊 我 掌 要 減 離 的 小 家 神

話

少

說

點

也

就

完了

到了 他 母 用 親尚沒穿皮襖 十元 洛陽 非 錢給我買 \exists 到 我 張 了 洛陽 六 了 哥 我 怕 如何 件 在洛陽 1我長: 老羊皮的 能穿? **以途天冷** 住了多少日我都忘記 己皮襖 六哥 用三十元大洋給我買了 說 很萬 幸 以 後上了路恐怕你受不了 據他 在洛陽 人說 逛 較羊羔皮暖 件 龍門 :羔皮 的 隔 ! 皮 和得多 河 襖 .大香 再 我 的 山 不 為 勸 洛 路 要 說 陽 上 在 結 我 名 露 說 勝 果 :

中

車

上

睡

我

太得

實

惠

7

去 他 祠 堂 如 嗚呼 **弄謁** 何知道我心中思念張六哥對我的好處 在 洛 哀哉! ||參觀?偏我想起| 陽 駐 蹕 ·生我父母 日 П 月口 《千家詩》 知我鮑叔 日起駕到 來 我雖對他侍生送死立碑還債 汴 高詠 , ·梁 縈念不忘呢?我六哥在聖駕回北京的 汴梁有信 曾為大梁客,不負信陵恩 陵 君 洞 姓 ,至今書此 信 的 是 他 旁觀 的 我的 前夕 後 者 人 咸 眼 泛淚在 以為 我 得 哪 誆 暴 稀 能 病 不去 奇 宛

又橫住心 六哥辦完了喪事 九爺府) 聖駕在保定慶祝萬壽 當差 且 看 , 看 有 人告訴我 個人究竟怎麼死法?不久有人來告知我 住了一 ,此後皇上家為了和約的條件, 個 月 我們的行李車早回到北京了,我住在張海波家中 不招募新太監了 張海波表兄將我薦在孚敬 苦也 ! ιÙ 郡 中 王 山 給 府 苦 張

妃命婦 當差六個月,教岫格念了 十七年十一月到府中認差,教郡王之孫女岫格讀書,上下待我甚好。因我通相術,各府王公及王 格格 阿哥 與府中有來往者,多叫我談談相, 《許氏三種》、《大學》、《中庸》 聲價日高 等五本小書 ,方知書內有黃金則不虛也。在九爺府

麼 度 差 事逃走?」答曰 :「一次。」(一次板責交進;二次罰南苑吳甸喂馬三 凡 我不得已離開 聞言宮內有變通招募太監之議。凡為太監未入旗檔者,准頂逃亡太監之名 太監者 :「外邊剃頭 九 須入內 爺 府 務府三旗管領掛檔 找朋友代為辦 回 來晚啦 理 怕捱打逃走了 用 投司 銀二十兩買了名字叫 時 個月 尚須取 同 再交進當差;三次罰黑龍 得供詞 供 詞 張 獻喜 問 問: :「張獻喜 認 投慎 旗 逃走過 授 司 荆 司 江與官兵 幾次?」 交進 你 清 為 朝 甚 承 制



為奴 官家 恩典 三年已滿 也 不 責 打 口 來交進當差 行 杖是 某太 0 監 皇家 0 因 剃 制 頭 度 未回 如 此 自 絕 無自 己 悔 過 供 役司 二次三 一次者 責 打 辺 1十交進 自 I供都 當 說 差 逃 走 官 次

章

曲

讓 還 人 處 進 聲 友送號翰 至今將父親給 所 $\overline{\mathsf{H}}$ 有 我 古今 在暗 別 我 (於光緒二十八年八月十二日 的 靠 一人見 地裡 何比得?吃 概 話 Ш 臣 的 括 說 的名字 有柴 喜 掉 都 嗎 說 是希 淚 ? 燒 多是為了 慈 然而 而 望我上 虧 禧 己 讓 靠 太 為了吃飯給 水的 (后將 天可 我 銀 達 的 憐我從 埋首苦幹 有魚吃 子 我 0 財 派 誰 泌光心是 不犯法的 在 想得到 混 寧壽 此不 丟了 由 在 慎 有 我這 司 宮 在 刑 限 是 房 壽 深 想 司 度 好手 樣無 我先 冒 吃 膳 淵 的 滂 名 銀子總比 大有 出 父命 張 待膳 是守 我當 息 獻 名信 飛 喜 規 在膳 未 龍 改了姓名當太監 矩 個 幾 在 連 頭 太監 房吃 甲 頂 天之象 知自 又轉 著 刺菜 心 刑 愛 捨 在 高 事 而 身 剩 惡運已去 本 愛子之心 本分 - 宮司 進入了 抛 飯強得多 慚愧 家 的 房 犯 皇 無 夫子 著 古今 宮 泰 比 司 財 我 房 運 溫 迷 想 是 同 酸 轉 徒 良 來 官 管 來 呼 情 1/1 恭 場 夫 哉 的 銀 中 交 儉 的 師 !

惶 上 掛 畏 恐 心無比 (畏瑟 太 因 為 后 瑟 聞 我 不 言 通 星 敢 用 即 六壬 作 相 將 .聲 易 我傳 金 F -之學 太后 進 訣測 殿 自 去算 中 知 各 王 是 失 卦 妃 言 玉器 問 命 -當 婦 鴚 不 太后 太后大笑 令我 . 斷 進 用 出 宮 手絹 殿下 朝 見 包上 去 太 抖 后 ,絹子 殿 件 内 她 玉 說 [笑聲 們 一暖手 對 礻 太 他 止 真 作 后 是 說 射 我 神 覆 甚 張 之戲 仙 害 太 ! 怕 監 我 會 我 不 跪 聞 相 面 言 在 定 算 地

如

人

我是做到了





慈禧太后



宮廷瑣記

懼 他 像 久 仙 殿 神 怕 內有 太后 仙 我 或 兩 也 就 果子餑餑 字成了我 神 不 恐 -在乎了 仙 招 張 Ŀ 的 盒 級之忌也 官名 子 本來我! 老佛爺! Ш 殿 太后, 是 上太 及上 從 有 此太后給我起了 個 監 上差總管 時 둒 搬 用 崩 來 我 竅的 賞 寫 我 幾 首領等 書呆子 兩 個 字 盒 或 有事 個 或 群眾起 小 盒 進 名兒 殿 0 告之聽差的 我 有 鬨 磕 其 全宮的 Ш 他 頭 我 謝 工 神 恩 作 太監 太監 仙 沒有 11 <u>:</u> 無論 我 裡 想 去 就 不 裑 Ш 大 紅 小 太光 賞 神 7 都 的 仙 榮 呼 去 Ì 有 ! 天 我 時 長 到 其 好 \exists 神

事 太方 當 Ē 差的 便了 總管 因 此 音 領 在 宮內 有 角 <u>二</u>十 色的 餘 人 年 們 沒 把 時 信 常 先 找 生 我 三字 相 面 扔了 算 卦 除 我 去 自 傳 己 身 Ė 差 Ĩ 一帶 就沒有 的 土 物 人 拿它 敢 Ш 我 來 應 聲 承

四

張

獻

喜的

了

卞

面

我都分給同

吃

T

同

人們

還不

樂嗎?

治 光 太 袋 成 的 中 她若. 雖 了 我 禿瓢 心 初 四 在 這 見 \mp 太后 朝 了 樣 餘 上 年 對 是光 她 當 頂 冝 的 能 機 精 黏 緒二十八年 著 大 神 用 臣 很 曾 說 好 個 左 話 頂 花 兩 太后 溫 胡 道 梳 眉 和 李 六十 可 有 頭 应 親 神 時 大 采 亡 名臣 歲 其 像 神 戲 雙 子 熊 妣 中 則 酿 梳 的 顯 興 的 妝 頭 天下 髮已 出 眸 貼 子 不 頭 (髪片) 然脫 光亮 可 駕 侵 崩 犯 如 子 光 後 的 星 各儒 不 剩 樣 日 学 這 下 誰 樣 臣 耳 評 有權 後 也 她 論 不 就 的 慈 敢 幾 有 是 禧 根 威 向 太 她 位 頭 后 對 禿 髮 作 功 對 為 多 太 政 朋 腦



過 少 德宗 光 緒 功 办 過 多 誠 正 論 11

得 太后 張 她 表兄 的 不 īF. 打 海 氣 波 嚴 新 太 峻 監 捱 都 T 半 不 在 打司 輩 她 芋 氣 打 魄 房 的 不 太 雜 太 監 后 上 並 我侍 不 她 厭 怒 奉 他 則 寸 打 太后 恩 太監 寵 八年, 至老不 媽 媽 不 衰 · 曾 受過 然海 女子 波 責 罰 對 喜 太 則 得 后 打 也 的 老 示 好 實 怒 處 糊 最 塗 亦 多 人 是 難

候 望 其 樂 閱 太 殿 壽 褼 監 移在 戲 是 不 某所 有 殿 上 在 樓 護 壽 能 子 涌 純 我在 寧壽 稱寧 慈 持 宮 難 正 有 殿 Ħ 東老 齋 錯 寧 是 的 壽 宮 宮 責 慈 司 聽 台名 殿 佛 因 房 宮 慈禧 任 內 戲 禧 專 殿 Ě 在 爺 與 太 0 管 社 太后 垂 后 上 純 清 慈 暢音 會 西 簾 太 0 宮殿之總 朝 福太后 監 老 的 上 齋 住 定 佛爺: 閣 太后住 出 任 是 海 制 塊當 務 名 水 的 殿 的 所 座 0 稱 匾 皇上大婚後 若 排 寧 同 差 Ĺ 名 曰 壽 太監 的 稱 治 萬 她昔年 , 就定於 太監 宮 兩 及光緒 總 壽 普 學 統 名 時 Ì 戲 前 系 稱豐 $\dot{+}$ 住 当天 此時 戲 殿 辦 -月現 大婚 過 慶 太后及老妃嬪 E 事 澤 儲 同 說 養 搭 禮 袁 0 秀 性 慶 不 故 暖 宮 清 班 兩 住 殿 凡 皇上每日早 太 台 次遷移 是 慈 頤 后 長 怎 這 中 禧 和 住 春 住 等 太后 麼 個 殿 儀 袁 宮 在 同 差 海 \Box 鑾 的 都 樂壽 事 使 所 晚 慈 聽戲 殿 都 遷 很 扂 殿 兩 寧 是 上 移 複 堂 宮 也 次到太后宮 即 在 在同 在 是 雜 如 內 德 , 今之懷仁 非 班 慈 後 頤 壽 和 太監 寧 治 常 殿 很 袁 和 康 宮內之別 及 的 吃 \Box 袁 宮 光 請 力 樂 淘 聽 頤 堂 分 緒 神 戲 壽 安 慈 和 不 堂 名 安 幼 的 軒 大人物 好 她 先 所 太 年 \Box 正 當 當 的 聽 每 東 殿 后 \Box 戲 濹 月 後 名 時 殿

時

並

示

定是我

能當

差

大半是沾了

識字的

光了

 \vdash

尤

頋

在

的

園

朔

西



前 有 者 大 脾 小 辨 氣 張 曾 小 說 Ĺ 物 渦 有 這 /[\ 脾 此 因 氣 戲 上升 在 我之前 的 /\ 太 有 監 們 個 在 就 後 台排 是 會 盜 戲 管 佛 提 藏 綱 然 的 太 而 監 也 不 盡 因 然 為 難 張 逃 海 走 波 為 民了 太 后 打

死

他

他

也絕

無怨

言

其

他

太監

不

驕

傲

而

得

福

者

1也多有

其

人

光 答 戲 月 古 他 邊 看 緒 佛 中 定 們 來扮 之萬 了某 管 如 秋 幕 端 提 有 本交管戲 元 高節 陽 日 場 中 \exists 戲 綱 日 秋 的 的 筋 承 及十 之如 寫著 節 在 任 闡 應 的 的 未 務 渞 1總管承 户 節 唱 是 除 每 戲 願 初 之前 令戲 邪 月 中 在 泖 + 尋 案子 新 Ĺ Ė 應差 常 中 名 慈 <u>ī</u> 秋 除 萬 時 古 禧 節天 壽節 [當與 演 使 寫戲 朔 夕之應受多 萬 唱 ; 八香慶節 壽 後 有 望 的 本 節 萬壽 台的 兩 人名 本 天 存 __ 皆 褔 節 戲 老 司 齣 七 唱 令 闆 臨 房 新 萬 夕日 戲 正 年 開 留 戲 演之前 壽 月 節 明 底 無 佛道 總 鵲 初二 有 案 1/1 疆 橋 年 講 劉 0 節 秘 \exists H 凡 須 點 誓 先 財 有 節 小 排 寫 綴 佛 把 令 辮 源 \equiv 節 份 六 道 戲 張 提 齣 輻 月 日 綱 輳 新 : +的 聯 掛 戲 \mathcal{H} __ 節 月 本 九 絡 在 四 令戲 端 Ė 月 須 日 後 午 台 交 間 羅 有 初 漢 有 新 提 八 管提 太后 端 七夕有 綱 渡 H 戲 佛旨 海 午 排 的 看 練 綱 畫 六 t 節 得 成 度 的 戲 月 夕的 **令** 熟不 格 魔 時 戲 個 式 按 + 魔 熟 節 本 個 令 \exists 王 八 催 上 聽

寺

承

昇

幸

署

分

兩

事

前

昇

幸

薯

管

禁內之樂

都

是

太

監

承

應

內

_廷之笙

管

歌

頌之

事

與

禮

部

太

常常

以

 \vdash

所舉之戲

劇

事

為昇

苸

薯

所

管

應樂差不

盲

他

們不

能

在

內廷

應

差

皇上

出外之禮

樂

用

太常

寺

不

用

涅昇平署·

之太監

後

昇

平

薯

管內

外

兩

學之

戲

子

唱

戲

內學

為

太監

所

唱

的

戲

都

是崑

腔

或

高

腔

乾

隆

御

製

者

為當

時

翰

林

(£ 2)

自述:太監生活二十四年

自 同 供 藉 太 子 差 慶 后 作 | 萬壽 歷 年已六十 由 了 昇平 來 因 光 太 以 節 緒 薯 監 教 習 + 外戲子為教習 無 命 歲 -年太后 遺下 俸 的 昇 , ** 名 苸 功 的 , 目 署 高 因 傳 德 慶 六 份 昇 隸 外 重 苸 + 俸 昇 邊 -署是 ** 苸 萬 唱 晚 八賞給 客吃: 皮簧 年 壽 共同 吳應 是 的 錢 梨 的 享 時 園 熊 糧 名 福 候 太 駙 俸 戲 養 監 性 有 馬 米 子 們 的 進 的 \bigvee : 米 了 享 舊 與 內 時 提 甪 太 邸 承 候 議 噟

儒

臣

所

編

作

皆

是

文章

俗

人

難

懂

0

外

學

是

外

邊

的

戲

字 旦 承 角 因 Ĺ 昇 平 在 財 南 物 各 淨 ·署有 府 俗 權 菛 太監 處 稱 當 末 中 總 昇 宮 差 是 管 平 內 有 ∄. 有 , 署 , 不 的 師 藝 ` 有 \Box 傅 外 術 能 組 南 首 織 的 不 領 府 有 統 分 僅 $\sqrt{}$ 0 , 徒 個 師 生 系 南 有 天 徒 弟 府 太 有 小 兩 $\sqrt{}$ 監 的 有 師 就 輩 日 統 , 師 徒 是 而 系 有 已 貼 授 亍 爺 與 錢 受的 糧 宮 有 老 0 沒 處 內 南 有 徒 日 關 不 府 傳 孫 係 , , 有 統 +太

監

欲

逃

走不

幹

Ï

走

到

哪

裡

也

脫

不

開

宮

內

則

不

關

係

有

繼

門

雜

生

樣

0

寫

到

後

來

傳

進

他

們

都

吃上

俸



昇平署劇本《胖姑》



宮廷瑣記

術 個 太監能 受著桎 活 梏 動 終身不能有其 欲 吃 哪 個 [處項都 八他活 沒 勤 有 擋 而 被 0 埋沒者有之 因 他 有 藝

之前 總管 管 付 過 每 戲 提 Ė 罵 新 的 年 府 一級之難 鬧 單 綱 夕 擬 戲 有 有 南 的 戲 大太監管小太監 脾 戲 祠 府 管提 官樣文章 堂 氣 上 的 供 人 奏太后 的 擬 Ħ 再另做公事 綱 完 內 神 總管受了 子 的 Ħ 戲 供 無用 抱定 奉孝聖皇太后 南 太后 翼宿星君」(童子像 司 府中 氣 本 房 , , 有 看 匣 寫 口 0 人先上 後又把 就 管 冤 了 湿無處訴 衝 戲 份 戲 尾 著管 交一 單 隨著管 總 戲 (乾隆: 單 管 戲 賢單交司 不 的 個 提 0 戲 這 綱 敬 話 戲 生 是 定 總 單 母 的 候 即 管提 撒 滿 管 管 房 奉 老郎 之影像 戲 聞 意 是 氣 , 總管 總管 須 綱 他 神 司 的 們 非 就 有 料 打 接 戲 再 房 所 向

重

擬

南



昇平署劇本《萬象春輝》

小

辮

派張老

闆

都

是通情達理

的

老太監

假

如

不

會

對付

他

再

說

下

·頭

後

台

的

人

們

更

難

對

付

明

心

劉

老

闆

及

他

們

瞪

眼

就

是官

事

,

/[\

則

他

'嘴

裡

罵

罵

咧

峢

大則

他

即



自述:太監生活二十四年

得受 們 動 面 在 事 的 以 的 戲 戲 見 文杖責 就得 假 老 上 中 這 此 佛 如 不 不 許 打 提 洮 擱 算 爺 多 管 走 F 甚 雜 拔 闲 提 場 讓 見 磢 的 難 綱 為 太 他 總 硬 的 管 監 此 們 管 角 先 太監 洮 提 唱 自己 走 綱 龍 都 然少 的 因 套 的 他 能 作 以 須 們 人 找 (太多了 負責 大凱 H. 個 個 盤 定 的 面 忇 有 算 難 任 子 不 鐵 怨 處 成 向 此 他 鏈 言 通 , 司 只得 衣 事 咸 涌 尤其 房 臨 視 若 惹 老虎 唱了 F. 到 為 到衣箱上 不 他 級 我 危 起 們 別豹子 的 得不了 涂 身 更 那 人們 上 淘 能 此 , 神 早早 用 我 大 活 好 壆 , 了 纛 無 動 戲 有 辦 的 地 旗 也 的 條微 時 把 是 法 太 候 有怨 想 行 Υ 監 戲 妙 法 頭 環 只 沒 自 上 子 的 得 替他穿上 言 有 高 Ī 彩 轉 順 不 身 場 鞋 個 這 其 驕 價 啦 自 別 子 是 傲 的 然 的 的 計 搞 差 先 他 以 個 策 使 盯 們 Ŀ 比 F 不 去 還 的 好 如 不 場 沒 對 角 他 能 付 我 有 色 們 露 曉 活 免 的 會

是侍 然將 的 譚 的 提 作 時 綱 詩 鑫 候 培 間 的 候太后多 我的 团 我 .或 鬧 彌 自 太后 陀 楊 或 氣 己 權 爪 在 佛 本 利 年的 殿 褸 我因 看 분 放 为 戲 孰 大 財 記老太監 遛 王. 的 對 道 迷 灣兒 付 苦 桂 時 還要不 腦 間 海 官 他 袋 短無邊? 的 或晝寢。 是有· 陳 時 在 過 窮 德 唱 間 於拘 怕 霖 戲 名的 從此 T 請 或 的 束 的 太 王 出 戲 糊 我 人 子上 我 后 瑤 殿 塗 過 遛 蟲 卿 看見邊際了 我 還 灣兒不 用點· 足了 有 須 楊 人裝出了 Ï 功夫 有了 戲 $\sqrt{}$ 充 杂 癮 看 足 不 前 戲 戲 ·是要錢要份的 的 戲 在 在 是沒有 的 銀 太后 他怕 太后 時 錢 要 間 錯 把 駕 的 呈 能 瀌 前管戲的 的 戲 都 看 孝 戲單 單 得 戲 樣子 母 Ė 留 假 1]1 教 時 理 如 神 0 弟 把 刻掐 若 上 那 詩 用 他 位 類 就 作 上 間 準 如 點 總 管 級 弄錯 打 了 太后 工 了 的 夫 敝 起 愛聽汪: 精 首 子 唱 須在太 太后 掐 武老生 領 神 專 大 準 再 后 桂 了 會 師 努 定不 芬 對 唱 傳 力 傅 膳 又 戲 管 自 工



編 後記

他 多 們 源 ※ 自飢 中的絕 太 監 在中 民 **人大多數** 國已有 由 於生活所迫才走上了 都屬於社會上的 兩千年 以 上的 歷 史 草 條 根 不歸 太監制 階 之 層 :度的 路 消亡 隨著時 歷史上留下美譽或惡名的 則只 間的 有 推 百年 移 的 時 E 光 逐 漸 0 淹沒於歷 太監 這 個 屈 特 指 殊 史 可 的 數 群 淡 體

出了

現代人的記

憶

關 內 太監回憶錄》 限 的 容多為 口 以 宮 《太監談往 1 廷見 彌 所 補 身之親 述 史料 聞 內 (馬德清等述 容 0 錄》 ż 歷 1或多 雖 闕 然 係 或 目之親 0 他 多名 們在 將 少與 晚 事 個 清宮的 睹 周 清太監 實 和 個 春暉 零 存 平之 在 服役時 碎 記 口 的 誤 親 憶 差 聞 細 和 錄 間 節 的 \wedge 連 但 從各 (太監往談錄)) 合 綴 由 服 集 起 自不 於 務 來 都 對 包 象不 是 同 括 作 呈 的 《宮廷 一現給 :者的 盡 視 耿進喜 相 角 同 親 讀 , 瑣 者 歷 記》 記錄 述 的 親 文化 便 閳 了作者的 朱家溍記 程度 是 信 修 在 段鮮 明著 很 多 思 太監生活 活 具 三個 維 定式 細 體 膩 問 部 題 及 清 分 有 上 有 宮 相

血

有

肉的

歷

史

其

中

 \wedge

(宮廷瑣記)

作者信

修

明先生

讀過十年

書

曾

娶妻生子

後

報考水師學堂和

-太醫

卻

局



編後記 三〇五

政 會 的 端 院 府徵用 靈 未 康太妃三位女主 柩 果 致力於救濟失業太監的 起出 護國寺土地 為了 宮 贍 養 母 其 時 後 親 建立八寶山公墓 間將近二十四 和年 他住進了京西褒忠護國寺並且擔任住 公益事業 幼 的 弟 妹 年 對無家可歸者 才 信修明被安置在城內北長街興隆寺安度晚年 進宮當了 九二 四 太監 年 「生養之, 溥 0 儀 他 被 先 死葬之」。二十世 持 驅 後 服 , 逐 出紫禁城 侍 又發起成立 過慈 禧 太后 後 _ 紀五十年代初 恩濟慈善 才 隆裕 隨 端 太 康太妃 保 后 和

寫成 太監等人的生活 累了大量 了 — 在 清 部名為 宮太監中 清 宮秘 細 《宮 史」 節 廷 信修明屬於少有的 瑣 類 都進行了比 公記》 材 料 的 0 旦 在擔任褒忠護 較生 憶 錄 動 「文化人」 對宮中 詳 細 國寺住持期 的 相關 記 述 的 加之善於觀察 人物 間 事 他又對 件 制 留 這些材料 度 N' 世 故 以 及帝 進 行 耳 后 初 濡 目 步 整 染 臣 下 理 中

以 定 過宮廷之事實未免不廣 求 的 出 千百年之後 者 λ 自 外 稱 尚未 是 發現 個講 做 隨 求真 鐵 意編造的 石般的 理 以及由於理 的 信 人 成 史 份 0 解 要直 0 其中不少 從整體上 筆 記憶之誤 記 事 細節甚 看 0 出 奇 或因 內 至鮮 容 的 1太監 無有 除 為 7 人知 們 因 偏 的 E 僻 對 \Box 睹 決絕 於還 口 親 相 歷 的 原 傳 時 不敢 歷 而 間 史的 與實際存 不長 下 · 筆 真 在 所

之後 髮已脫落 如 書中 兩 僅存鬢邊和 次寫到慈禧 -後腦 的 頭 短 髮 髮 其 修 中 飾 __ 惟 處這 仗技 | 様描 巧 述 否則儼 : 慈禧 然 之頭 位悉老太太。 面 向不 易 太后喜莊 梳 四 + 嚴 歲

有著

重要的參

考

價

偱



積

頂 心一 束 假 青 髮 , 是紅膠 泥 风黏的 兩 邊)貼的是髮片 0 大兩 板 頭 為滿 洲之官妝 最 怕 碰 脫 , 極

須小心。_

慈禧 親手 黑漆 相 有 還 出 紀 間 研 的 假 現 過過世 為其 製了 脂 漆的 <u>__</u> 髮 人為 這 的 溢 條 而 何不 時 遺 記 不少洗髮 性脫髮 頭 是兩 大 髮梳 的 體 述 年 拉 見 進行重 鬢 齡是 翅 向 , 初 絲白 為此 兩 讀 腦 一殮的 邊 七十四 護 起 後的 1髮 她多次徵詔各地 來 髮方劑 以 似乎 徐 ? 沒 掩 短髮多為白 歲 廣 蓋 而 有 源 進行 有 其 結 __ 洗先生 些荒 這 點 頭 合其他史料 **|様的** 養護 髮 \neg 禿老太太」 誕 0 稀 色 名醫進行醫 0 據 小 0 花 的 因為從慈禧 徐先生介紹 後 頭 白 頂 缺 來 __ 陷 我們 則主要是長長的 的 頭 慈禧 0 治 跡 髮的 則 編 0 六十 象 者還 可 ·仍因掉髮嚴 御醫們除了 確 以 慈禧頭 九歲 值 發現這 不 就 得 過 此 時 [黑髮 懷 以髮 為 問問 拍攝的 疑 /樣的 重 題 照片也存在疑 從 0 而 \neg 請 偶 事實 當 花白色」 教 苦惱不已 溫腎 照片看 爾夾雜 然 過 曾經 : 補 慈禧 最 血 點 終判 整 此 她 理 從中年 但 開 於是設 一較短的 頭 慈 斷 始 就 戴 並 禧 調 是這 她 是 非 計了 開 内 白 拉 治 否 黑白 個 棺 外 始 翅 帶 年 戴 便

通 到 過 甚 以 麼 Ĺ 程 分 度 析 由 口 於 以 公發 現 信 氏畢竟不是她的 信 修 明 的 說 法 梳 並非 頭 太 空穴 監 來 所 風 記 0 口 當 能 然 或 多 慈禧 或 少與 脱髮 事實存 雖 然是實 在 出 λ 但 到 底

3

假

髮

,

可

,能還

需要條件成熟時

進

行

— 下

DNA

鑒定

禿

的 方法卻 又 如 很 特 慈禧 別 : 為 **然健身** 選乳之法是把乳擠在盤中 而食 人乳 亦見於其他記載 放在太陽光下 , 應該 確 有其事 曬之, 0 有 但 曬 信修 成 血 明 水 敘 的 述 的 有 挑 矖 選 成 奶 泄 媽



編後記 三〇七

渣 而 腥 臭 的 惟 :有 曬 乾 後 白 [潔如 脂 者方可 選 0 此 事 現 在 看 來 似 無科 學 根 據 當 屬 耳 聞 而

非 目 睹

再 如 書中寫到光緒 慈禧 的 性 格 作者則 有 這樣 直 白的 描 述

光 性 躁 而 \Box 訥 , 每 <u>,</u>動 怒 額 筋浮 露 口 不 能 言 0 聞 平 壤 戦 敗 氣 憤不 能 自 持

怎 等幾乎忘記是在朝廷之上。 臣 |麼樣 ?.] 時 慈禧皇太后之威嚴 霽顏寒暄 此 問往往令人答之不及,不由汗透衣褂 令大臣之心情有意外之感激 言談之間 皆 在 眼 神 平 忽然辭鋒 E 直 如 0 日 轉 初見 電 /變 面 無 眼 光光灼 人敢對其光 必問大臣家中日常之瑣 耀 問 某 聲 音亦宏亮 件 事 情 事 : 你 每 們 \$ 朝 大臣 辦

二人的脾氣 秉性躍然紙上。 若非長期接觸 很難描寫得如此活靈 活 現

神爺爺別 為了 過去 而談 儘 到 跟 太監本 為了現在 這 類 身 人開這種不人道的玩笑!」 信 為了未來, 修明則 彷 彿 日念陀佛三千聲 S 在滴血 字裡 0 . 行間充滿 今生不如人, 7 痛 楚 希望來生 和 無奈 : 脫 此 我是 苦 過 來 並 希 的 望 人 窮

者 進行了重 1閱讀 在 新 標 確保作品 由 點 於 《宮 訂 原貌的前提 廷 正了部分文字疏誤 瑣 記》 係作 下 者遺 對 原作內容進行了相 作 對某些不甚準 原 書 錯 訛 較 確 多 應的 的 編 內 歸 容 排 類 加 亦 以 顯 整合 註 混 釋 亂 說 0 明 收 0 λ 本 同 書 時 為 時 方便 編 者 讀

由 於歷史及文化素養等 源因 , 清 代太監撰寫或 П 述 的 作 品 並 不 -多見 0 《太監談 往 錄 則 試



的

群

評說。

中誌》是歷史上唯一一部太監著作,已被史家公認為信使。至於本書的價值,還需仁者、 通過對其中大部分內容的整合,向讀者推出一本相對完整的太監回憶錄作品集。明代劉若愚的《酌 智者

二〇一〇年五月於紫禁城

左遠波



編後記

三〇九